

༡༡། །གསང་ཆེན་སྒྲ་འཁྱར་རྟེན་མ་པའི་
གསུང་རབ་སྒྲགས་བསྒྲགས་དྲི་མེད་
ལེགས་བཤད་ཀྱན་འདུས་ལོ་ར་
བུའི་བང་མཛོད་ལས་པོད་

བརྩ་བརྩན་པ།

མདོ་སྒྲགས་སྒྱུའི་དགོངས་འབྲེལ། (༥)

རིག་འཛིན་འཇིགས་མེད་སྤྱིང་པ་སྒྲགས་ཀྱིས་མཛད།
འབའ་མེད་ཁྱི་ཆོས་གྲུ་ཆེན་མོས་བསྒྲགས།



མཚོ་སྒྲན་མི་རིགས་དཔེ་སྒྲན་ཁང་།

图书在版编目 (CIP) 数据

显密总释. 5/仁增久美朗巴等著. — 西宁: 青海民族出版社, 2006. 12

(藏族十明文化传世经典丛书, 17. 宁玛系列)

ISBN 7-5420-1235-5

I. 显... II. 仁... III. 密宗—研究—藏语
IV. B946. 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 161742 号

《藏族十明文化传世经典丛书》

宁玛系列第 17 卷

显密总释

(五)

仁增久美朗巴等著

香赤寺佛学院整理

出版行：青海民族出版社(西宁市同仁路 10 号)
邮政编码 810001 电话 6143426
经销：青海省新华书店
印刷：中国人民解放军第四二一零工厂
开本：850mm×1168mm 1/32
印张：34.625
字数：719 千
插页：4
版次：2006 年 12 月第 1 版
印次：2006 年 12 月第 1 次印刷
印数：3 000

书号：ISBN 7—5420—1235—5/B·58(民文)

定价：55.00 元

版权所有 翻印必究

(书中如有缺页、错页及倒装请与印刷厂联系)

[illegible]

《 摩訶般若波羅蜜多經 》 卷之
 摩訶般若波羅蜜多經 卷之
 摩訶般若波羅蜜多經 卷之

(4)

ཡིག་འཛིན་འཁོག་མེད་སྒྲིག་པ་མོག་ལ་ཕྱིས་མཛད། འབའ་མེད་ཁྱིམ་སྐྱེ་མེད་མོས་པ་མཛད།

དུས་ཚིག་	མཚན་མོན་མི་དག་གི་ལོ་རྒྱུས་ཁྲི་(མཚན་མོན་མི་དག་གི་ལོ་རྒྱུས་ཁྲི་ 10)
བཟུང་པའི་ལོ་	ཆུག་ཅན་ 810001 ལ་པར་ 6143426
བཟུང་པའི་མཚན་	མཚན་མོན་གི་ཆེན་ཆེན་གྱི་དཔེ་ཁྲི་
བཟུང་པའི་ལོ་	ལྷན་གྱི་མི་དག་གི་ལོ་རྒྱུས་ཁྲི་ལ་དཔེ་ག 4210 བཟུང་གྱི་
དུས་ཚིག་	850mm×1168mm 1/32
དུས་ཚིག་	34.625
མི་གྲུབ་པའི་	ཁྲི་71.9
གསལ་པའི་	4
བཟུང་པའི་	2006 ལོའི་ཟླ 12 པར་ལ་པར་གཞི་དྲན་པའི་བཞུགས་
དུས་ཚིག་	2006 ལོའི་ཟླ 12 པར་དཔེ་ཁྲི་ལ་པར་གཞི་དྲན་པའི་
དུས་ཚིག་	3 000

ISBN 7-5420-1235-5/B · 58
¥55.00

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 (ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥)



ཤེས་བྱ་ཀུན་མཁྱིན་འགྲོ་ལ་རྗེས་བཅའི་གཏིར། །
 ཏི་མེད་འདྲ་ཟེར་ཡང་སྤུལ་སྤྱགས་གཏིར་མཛོད། །
 འདྲ་གསལ་སྒྲོང་ཆེན་ནམ་མཁའི་རྣལ་འབྱོར་པ། །
 འཇིགས་མེད་སྤྱིང་པའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

༢༩། །གངས་ཅན་པོད་མི་རིགས་ཀྱི་ཤེས་རིག་ནོར་བུའི་བར་
མཛོད་ནི་རིན་ཐང་ཚད་ལས་འདས་པ་ཞིག་ཡིན་པེས་པ་ས་ཆེན་པོ་
འདིའི་ཚོག་ཡོངས་གྲགས་སུ་ལྷུང་ཡོད་ནའང་། རིག་གཞུང་དེ་ལྷན་
ཀྱི་པོད་མི་མེད་ན་རིན་ཐང་ཅན་གྱི་ཤེས་རིག་དེ་ཉིད་ཆེ་སྟོག་དང་.....
བལ་བ་ཞིག་ཏུ་འཕྱར་པེས་ཡིན།

རིག་གཞུང་གི་ཆེ་སྟོག་ལེགས་པར་བརྟན་མིན་ནི་གསལ་སྟེས་.....
པོད་མི་ནམས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་རིན་ཐང་ཚད་མེད་པའི་ཤེས་རིག་དེ་ཆགས་
མིན་ལ་རག་ལས་པ་ཡིན།

ཨ་མདོ་མེད་ཁྱི་དགོན་གྱི་སློབ་གསལ་གཞིན་ཏུ་བཤད་སྟེ་བ་ནམས་
ཀྱི་ཆེད། སློབ་གཉེན་གྱི་ཆ་རྒྱུན་ཏུ། ཨེ་ཤེ་ཡ་རྟགས་སྒྱུར་ཆོགས་པས་
གཞི་ཅའི་སྤྱར་སྒྲངས་པར་ཉོ་ལན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གཞུང་ཚབ་ཁང་.....
ནས་མ་ཅའི་རྒྱལ་སྒྱུར་གྱི་རྟགས་རམ་གནང་མཛོད་པར་སྤྲུགས་རྗེ་
ཆེ་ལུ་བ་དང་བཅས། མིན་ཏུ་ཅ་འགངས་ཆེ་བའི་ཡིག་ཆ་འདི་ནམས་
དཔེ་རྒྱན་སྤུབ་པ་ལྷུང་ཞིང་། རིན་ཐང་མིན་ཏུ་ཆེ་བའི་དཔེ་རྒྱན་
འདི་ནམས་ནི། མེད་ཁྱི་དགོན་གྱི་བཤད་སྟེ་བ་སློབ་གསལ་གཞིན་
ཆོགས་པོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་སློབ་གཉེན་བྱེད་པའི་ཆ་རྒྱུན་ཅམ་ཞིག་ཏུ་
འཕྱར་བར་མ་ཟད། རྒྱ་ཆའི་པོད་རིགས་གསལ་སྟེས་ཨེ་གཞིན་
ཡོངས་ཀྱིས་ཁོང་ནམ་པའི་རྒྱུད་ཏུ་ཤེས་རིག་གི་སྟོག་ཟབ་ཅིང་རྩ་.....
བརྟན་པ་རེ་བསྐྱབ་པའི་ཆ་རྒྱུན་ཁྱད་པར་ཅན་ཞིག་ཏུ་འཕྱར་བའི་
རེ་སྟོན་ཡང་ལུང་། །

བདེ་ལེགས་ཀྱི་ཤེས་སྟོན་བཅས།

ཨེ་ཤེ་ཡ་རྟགས་སྒྱུར་ཆོགས་པའི་ཆོགས་གཙོ་ཆོས་རྒྱལ་ནམ་ཨམའི་ནོར་བུས།

ཨེ་ཁྱི་སྟོན་ཆོས་༢༥༥།

ཐུང་གཞི།

༡༡། །དེ་ཡང་སྔ་ད་བཅུད་ཆགས་ལྷགས་ཀྱི་རིགས་པ་དང་བསྐྱེན་ན།
 རང་ཅག་འཆོ་བའི་ལྷལ་གྱ་འདི་ནི། སྔ་ད་ཀྱ་མཆོ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཏུ་འབྱེད་
 ཡོད་པ་ལ། རིམ་གྱིས་ཚུ་ནམས་ཀྱི་ཞིང་ས་གཞི་འབྱར་ཏུ་སྔ་ད་ནས་ད་ལྟའི་
 མཆོ་སྐར་གི་ནམ་པར་གྱལ་ཞེ། ཚུ་སྐར་དང་གཙང་པོ་ནམས་སྤྱགས་སྤྱགས་
 སྤྱ་འབབ་པས་སྤྱག་ཆགས་དང་སེམས་ཅན་གྱི་རིགས་དམའ་སར་མཆེད་.....
 ཅིང་འཕེལ་བ་ཡིན་སྟབས། འགྲོ་བ་མའི་མཆེད་ཁྱད་ས་དང་ཤེས་རིག་གི་
 འབྱུང་ཁྱད་ས་ཀྱང་ལྷལ་གྱ་འདི་ལ་བྱུག་ཡོད་པ་ལྟ་བུར་སྤང་། དེ་ལྟར་གངས་
 ཅན་ས་ཡི་ཆེ་མོ་འདི་ན་རང་འཕྲི་མེས་པོ་ནམས་གནས་བཅས་ཏེ་ཏུས་ལྷན་
 རིང་པོ་ཞིག་འདས་པ་ན། བོད་རྗེའི་སྤྱི་མ་གཉའ་ཁྲི་བཅན་པོ་ཚུ་ན། དེ་
 བྱས་བཟུང་བོད་སྤྱི་ལ་དབང་བའི་རྒྱལ་པོའི་གཏུང་རྒྱུད་ཟམ་མ་ཆད་པར་ལུ་
 ཏུམ་བཅན་པོའི་བར་ཏུ་བརྒྱུད་ཅིང་། དེ་ལས་སྦྱིད་པའི་གཏུང་རབས་སྦྱང་
 དང་བཅུ་གསུམ་སྤྱགས་ཀྱི་སྐབས་སྤྱ་ཆོས་རྒྱལ་མེས་དཔོན་ནམ་གསུམ་དང་།
 རྒྱ་བོད་ཀྱི་ལོ་བུ་མཁས་གྲུབ་ཏེ་ཁྱ་ལྟ་བུ་རིམ་པར་བྱོན་པ་ནམས་ཀྱི་སྤྱི་རྒྱ་
 ལ་བརྟེན་ནས། ཆོས་སྤྱིད་གཉིས་ཀྱི་མཛད་འཕྲིན་རྒྱ་ཆེར་རྒྱས་ཏེ་བོད་ཅེས་
 པའི་མིང་གི་སྟུན་པ་སྤྱིད་པའི་ཁོངས་ན་འབྱུག་ལྟར་ལྟེན་སྦྱང་ལ། རྒྱད་པར་
 ཏུ་ཤེས་རིག་གི་ཆ་ནས་བཤད་ན། བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ནམ་པ་བཅུ་ཞེས་རྒྱལ་
 ཁབ་ཆི་ནང་ཀྱན་ལ་རྒྱུད་ལྟར་གྲགས་པར་ཐུར་ཡོད་དོ། །

འོ་ན་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ནམ་པ་བཅུ་ནི་རི་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ཞེ་ན། མདོ་

ཐེ་མུན་ལས། དེ་ལྟར་གཞན་དག་ཚར་གཅད་པ་དང་རྗེས་གཟུང་ཕྱིར། །
བདག་ཉིད་ཀྱན་ཤེས་བྱ་ཕྱིར་དེ་ལ་དེ་བཙོན་བྱ། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར།
རིག་གནས་བརྩ་གཏོ་མའི་སྒོ་ནས་དབྱེ་ན་གསུམ་རུ་འདུ་ཉི།

དང་པོ། རོག་པར་རྟོག་པ་གཞན་དག་ཚར་གཅད་པར་བྱེད་པའི་རིག་
པའི་གནས་ལ་གཉིས་ཏེ། སྐྱ་རིག་པ་དང་གཏན་ཚིགས་རིག་པའོ། །དེའང་
ཆོག་གི་འགལ་འབྲེལ་གཅོད་བྱེད་སྐྱ་རིག་པ་ནི། བར་སྐྱད་པའི་གཞུང་ཉི།
ལེགས་པར་སྐྱར་བའི་སྐྱ་གཞུང་ཀླ་ཅན་དབྱངས་གསུམ་དང་། གངས་ཅན་
པའི་སྐྱད་དང་མཐུན་པར་སྐྱར་བ་སུམ་རྟགས་དག་གསུམ་ལྟ་བུའོ། །རིག་པ་
འདི་གཙུག་པོ་རྒྱུད་བྱེད་ཆོག་གི་འགལ་པ་ལེལ་བྱེད་ཡིན་ནོ། །སྐྱ་རིག་པ་དང་
རྗེས་སྐྱ་འབྲེལ་བའི་རིག་གནས་རྒྱུད་བ་ལྟ་ཡོད་པ་ལས། ཐེབ་སྐྱར་རིག་པ་ནི།
ཡི་གེ་ཁྱི་ཡང་གི་བྱེ་བྲག་བཞེབས་ཤིང་སྐྱར་ནས། ཆོག་གི་སྐྱར་བ་ལེགས་པར་
འདོན་པའི་རིག་པ་ལ་ཟེར་ཞིང་། དེ་ལ་ཡི་གེ་བཟང་བ་བྱིནྱེད་ཐེབ་སྐྱར་
དང་། བྱི་མོ་བཟང་བ་རྒྱ་ཏིང་ཐེབ་སྐྱར་གཉིས་སྐྱ་དབྱེ་ཡོད། གཞུང་ནི་ཐེབ་
སྐྱར་རིན་ཆེན་འབྱུང་གནས་ལྟ་བུ། སྟན་རག་ནི། ཆོག་སྐྱར་སུན་སུམ་ཆོགས་
པའི་ཉམས་ཀྱི་ཁྱད་པར་འདོན་པའི་ཐབས་སྟན་པའི་ཆོག་ཀྱན་གྱི་རིག་པའི་
གཞུང་ལུགས་ཏེ། ལུས་ཀྱན་སྐྱོན་ལེལ་གྱི་བདག་ཉིད་ཅན་སྟན་རག་མེ་ལོང་
མ་ལྟ་བུའོ། །མདོན་བརྒྱུད་ནི། མིང་གཅིག་དོན་རུ་མར་འཇུག་པ་དང་དོན་
གཅིག་མིང་གི་ནམ་གངས་རུ་མས་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་རིག་པ་ཉི། དོན་གྱི་
ཆ་ནས་གཞིགས་ན། མིང་གི་མདོན་བརྒྱུད་ཀྱི་རུས་པ་ཐོན་པའི་ཐ་སྟོད་སྐྱར་
སྒྲིལ་མི་རིགས་ཀྱན་ལ་མཆིས་ན་ཡང་། མདོན་བརྒྱུད་ཀྱི་རིག་པ་ཆ་ཆང་བར་
སྟན་པར་བྱེད་པའི་རིག་གཞུང་དང་ལྟན་པ་ནི་ད་ལྟ་ཡོད་ཁོ་ནར་ཟད་དོ་.....

ལྷ་མོ། །སྒྲིལ་གར་ནི། རྩོམ་བྱུང་གི་གཏམ་ལྟ་བུའི་གཟུགས་ཀྱི་བྱས་ཏེ་སྐད་
 རིགས་སོ་སོའི་རྫོང་བྱེད་ནམས་ཉེ་བར་བྱངས་པའི་སྤྱོད་ཤིང་གར་བྱེད་པ་
 ལ། ལྷས་ཀྱི་ནམ་འབྱུར་ནམ་པ་ལྷ་ཆོགས་དང་། དབྱངས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཐ་དད་
 པ་སྟོན་པའི་སྤྱོད་ཆལ་གྱི་རིག་པའོ། །དཔེར་ན་ཅ་རྩུ་གོ་མིས་མཛད་པའི་འཛིག་
 རྟེན་ཀྱན་ཏུ་དགའ་བའི་སྒྲིལ་གར་ལྟ་བུ་དང་། བོད་ཀྱི་སྒྲིལ་གར་གྱི་ལྷ་
 འབྱེད་མཁན་ནི་ཡུལ་ཆེན་ཐང་རྩྱུང་རྒྱལ་པོ་ཡིན་པར་གྲགས་སོ། །སྐར་ཆིས་
 བོ། སྐར་ས་ཀ་སྟོན་མི་སྤྱི་བཤོ་ཅི་རིགས་ཀྱིས་སྐར་ས་ཆོད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་
 གཞལ་བའམ་གཟའ་སྐར་འཕྲོད་སྒྱུར་གྱི་འབྲས་བུ་བརྟག་པ་ལ་བརྟེན་ནས་
 དགེ་མི་དགེའི་སྐར་དོར་སྟོན་པའི་རིག་པ་ལ་ཟེར། དོན་གྱི་འགལ་འབྲེལ་
 གཅོད་བྱེད་གཏན་ཆོགས་རིག་པ་ནི། རྒྱ་མཚན་ཡང་དག་ལ་བརྟེན་ནས་
 དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་ལེམ་བར་བྱེད་པའི་རིག་པ་སྟེ། འདི་ནི་གཙུག་པོ་བརྫོང་བུའི་
 དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་སྤྱོད་བྱེད་ཡིན། དཔེར་ན་ཆོད་མ་ནམ་འབྲེལ་གྱི་འབྲེལ་པ་
 གངས་ཅན་གྱི་རྒྱན་ལྟ་བུའོ། །

གཉིས་པ། གཞན་རྗེས་སུ་འཛིན་པའི་རིག་པའི་གནས་ལ་གཉིས་ཏེ།
 བཟོ་རིག་པ་དང་གསོ་བ་རིག་པའོ། །བཟོ་རིག་པ་ནི། འདོད་ཀྱི་དོན་ཏུ་
 གཉེར་བ་རྗེས་སུ་འཛིན་པའི་རིག་པ་ལ་ཟེར། དཔེར་ན། ཁང་པའི་བཟོ་
 བཞོད་དང་། སོ་ནམ་བྱེད་ལྷགས། ཆོང་གཉེར། གསེར་དབུལ་བཟངས་
 ལྷགས་གཟི་བུ་ཏུ་སྟགས་ཀྱི་ལས་སྟོན་བྱེད་ཐབས་དང་བཅས་པ་སྟེ། མདོར་
 ན། ཆོགས་རྩུང་བུས་ཤ་ཐང་བ་མེད་པར་ཁོངས་སྒྱུད་སྒྲུབ་པ་དང་། ཁོངས་
 སྒྱུད་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་གཞན་ལ་སན་འདོགས་པར་བྱེད་པའི་རིག་པ་ཞིག་ལ་ཟེར།
 གཞུང་ནི་བཟོ་རིག་བླ་མ་ཏོག་ལྟ་བུ་ཡིན། གསོ་བ་རིག་པ་ནི། རྟེན་ལྷས་དང་

བཞེན་པ་སློག་བཅས་མི་ན་བར་གནས་ཤིང་ན་བ་གསོ་བར་བྱེད་པའི་རིག་
པ་སྟོན་པའི་གཞུང་ལུགས་ཤིག་ལ་ཟེར། བོད་ཀྱི་གསེང་རིག་གི་བརྗོད་བྱ་ནི།
ལུས་དང་བྱིས་པ་མོ་ནད་གདོན། །མཚོན་རྒྱུ་ཆས་དང་རོ་ཙ་སྟེ། །ཞེས་ཡན་
ལག་བརྒྱད་ཀྱིས་གྲུབ་ཅིང་ཟས་སྦྱོང་སྒྲན་དཔྱད་རེ་རེའི་ཐད་ནས་སྒྲན་མོང་
མ་ཡིན་པའི་ཁྱད་ཚོས་ལྟན་ཞིང་། གཞན་ལ་ཕན་གདགས་པར་བྱ་བའི་བྱེད་
ལས་ཀྱི་ཆ་ནས་འདི་གཉིས་ལ་གཞན་རྗེས་སུ་འཛིན་པར་བྱེད་པའི་རིག་པའི་
གནས་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན།

གསུམ་པ། རིག་པའི་གནས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གཙོ་བོ་འཕ་ལུ་བྱུང་བ་
ནད་དོན་རིག་པ་ནི། ནད་པ་སངས་རྒྱས་པའི་སྒྲན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ལྟ་སྟོན་
སྦྱོང་གསུམ་དང་གཞི་ལམ་འབྲས་གསུམ་མཁུ། ཟབ་པ་དང་རྒྱ་ཆེ་བའི་ལམ་
ཀྱི་རིམ་པ་ཚད་ལ་མ་ལོར་བར་སྟོན་པའི་གཞུང་ལུགས་ཏེ། འདི་ལ་མདོ་
སྐད་ས་གཉིས་སུ་དབྱེ་ཞིང་། མདོ་ལ་རྒྱ་མཚན་ཉིད་ཀྱི་ཐོག་པ་དང་། སྐད་ས་
ལ་འབྲས་བུ་རྩ་རྒྱུ་ཐོག་པ་ཟེར། དེ་དག་རྗོད་བྱེད་ཆོག་གི་ཆ་ནས་ལྷན་
སྦྱོང་གསུམ་དང་། བརྗོད་བྱའི་དོན་ཀྱི་ཆ་ནས་སྐད་པའི་བསྐྱབ་པ་གསུམ་
རུ་འདུས་པ་ཡིན་པས་རིག་པའི་གནས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གཙོ་བོ་ཞེས་བརྗོད་པ་
ཡིན། ནད་དོན་རིག་པ་འདི་ཉིད་སྒྲན་མོང་མ་ཡིན་པའི་རིག་གནས་སུ་
བསྐྱང་ཞིང་གཞན་དགྲ་པོར་སྒྲན་མོང་པའི་རིག་གནས་ཞེས་ཐ་སྦྱང་སྦྱར་བ་
ཡིན། ཤོང་གསལ་བརྩ་སྐད་རིག་པའི་གནས་ནམས་ལས། རིག་གནས་ཆེ་བ་
ཕལ་ཆེར་ཞིག་སྤྱུ་འཕྱར་སྐབས་སུ་བོད་ལ་དར་ཡོད་ཅིང་། རིག་གནས་རྒྱུང་
བའི་སྐོར་ས་སྐྱུ་པ་རྩེ་ཏམ་སྟོན་བཏོད་པ་ཡིན། དེའང་དང་པོར་བཀའ་བྱིན་
ཆེ་བ་ས་སྐྱུ་པ་ཁ་ཆེན། བར་རུ་བཀའ་བྱིན་ཆེ་བ་ཤོང་དཔང་ཡབ་སྐུ་མ་

མར་བཀའ་དྲིན་ཆེ་བ་ཞ་ལུ་ལོ་ཆེན་ཞེས་ལོ་རྒྱུས་སུ་གྲགས་པ་ལྟར། བོད་
 གྱི་ཤེས་རིག་འཕེལ་རྒྱས་གྱི་རྣམ་ལུན་རིང་མོའི་ཁྲོད་དུ། མཁས་པ་སྤེལ་སྤྱོད་
 མ་ཅན་མས་གྱིས་སྤེལ་སྤེལ་མའི་གསུང་གི་ཉིང་བཅུད་བསྟུན་ཤིང་། དེ་ལ་རང་
 གི་ཉམས་སྦྱང་དང་སྦྱོར་སྦྱངས་རིག་པའི་ཆལ་ལས་ཐོན་པའི་ལེགས་བཤད་
 གྱིས་ཁ་བསྐངས་ཏེ་རིམ་བཞིན་སྟན་སྟུང་རྗེ་ཆོག་མས་སུ་བཏང་བ་ལ་བརྟེན་.....
 བས། ད་གཟོད་བོད་རང་གི་བྱད་ཆོས་ལྟན་པའི་རིག་གནས་གྱི་སྤྱང་པོ་ཆ་
 ཚང་ལ་མ་ཞོར་བ། རོན་ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེ་བ། རང་གིས་མཇུག་ན་དད་པའི་
 སྤྱ་ལོང་གཡོ་བ། གཞན་ལ་རོམ་ན་ལ་རྒྱའི་སྟོབས་པ་རྒྱས་ནས་པ་འདི་ལྟ་སུ་
 ཞིག་ཏུ་གྲུབ་པ་ཡིན་ནོ། །

འོན་ཏེ་ང་ཆོས་དཔེ་སྟན་རོས་ཐད་ནས་བལྟས་ན། སྤྱི་ལོའི་རྣམ་རབས་
 བརྒྱད་པའི་མཁུག་སྟེ་བཅའ་པོ་ཁྲི་ལྗེ་སྟོང་བཅའ་གྱི་སྐབས་སུ་《དཀར་ཆག་
 འཕང་ཐང་མ་》མོགས་དཀར་ཆག་གྲགས་ཆེན་ཅན་གསུམ་བྱུང་བས། བོད་
 ལ་དཔེ་སྟན་གྱི་ཡན་ལག་གཙོ་བོ་དཀར་ཆག་བཟོ་འགོད་གྱི་མག་ཚུགས་ཤིང་།
 ལྷག་པར་རྒྱ་རྣམ་རབས་བཙུ་པའི་མགོར་རྒྱ་མིང་གོང་མ་ཡུང་ལོ་རྒྱལ་པོས་
 རྗེ་ཅོང་ཁ་པ་དང་། ཀམ་པ། ས་རྒྱ་པ་བཅས་ལ་ནན་ཅིན་རྒྱ་པར་སྟན་བྱས་
 པའི་བོད་ཡིག་གི་བཀའ་འཁུར་ཆ་ཚང་རེ་བསྐྱར་པ་དེས་སྟོ་སྟོ་བྱས་ཏེ། བོད་
 ཡིག་གི་ཆོས་དཔེ་ཁག་ཅན་ཤིང་པར་རྒྱ་ཐོག་མར་བརྐྱས་པ་ནས་བཟུང་།
 བོད་ལ་པར་ཤིང་བརྐྱས་སྟོལ་དངོས་སུ་དར་བར་མ་ཟད། རིམ་གྱིས་པར་
 འདེབས་ལག་ཅལ་དང་། རྒྱག་ལས། ཤོག་ལས། པར་ཁྱུ་མན་རག་བཅས་
 དཔེ་སྟན་ཐད་གྱི་ཉམས་སྦྱང་དང་ཤེས་བྱ་སྟན་སྟུང་ཆོག་མས་པར་གྱུར་ཡོད་.....
 བཤང་། ཅུང་ཟད་ཡིད་པངས་པ་ཞིག་ལ་ཡུལ་རྣམས་ཀྱིས་བསྐལ་པ་དང་།

དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཆ་རྒྱུན་དཔལ་པ། འགྲིམ་འགྲུལ་དང་བརྟ་འཕྲིན་དར་རྒྱས་
 ལྷ་མོང་མེད་པའི་སྤྲུལ་སྲིད། ད་པན་པོད་འདིར་རིག་གནས་ནམ་པ་བརྟ་
 པོ་གཞི་གཅིག་ཏུ་སྦྱགས་བསྐྱུས་དང་དག་བསྐྱིགས་བྱས་པ་ཞིག་མཛུབ་མོ་.....
 ཀེར་ནས་སྟོན་རྒྱ་མ་བྱུང་བ་དེ་ནི། རང་གཞན་ཀུན་གྱི་སྤྲེལ་བའི་གཞི་ཏུ་མི་
 འཇུར་གྲང་སྤྲུལ་སྟེ། རེད་དཔེ་སྤྲུན་ཁང་གིས་དེ་འདྲའི་དཔེ་ཚོགས་ཤིག་
 ལྷར་ནས་བཟང་བསྐྱིག་འདུན་ཡོད་པ་ལ། ལམ་པ་པོ་དཔེ་ཚོས་ཟླ་བ་ལགས་
 གྱིས་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་རིག་གཞུང་དཔེ་ཚོགས་ཤིག་དཔར་རྒྱུའི་དགོངས་.....
 བཞེད་ཚོག་མར་བརྟོན་པ་དེ་རེད་དཔེ་སྤྲུན་ཁང་གི་འདོད་སྡོད་དང་མ་བཤོས་
 རང་མཐུན་ཏུ་བྱུང་བའི་ཁར། ཚུམ་སྐྱིག་པ་སྤལ་བཟང་སྟོ་མོ་དང་སྤྲུན་གྲུབ་
 རྫོ་རྗེ་གཉིས་གྱིས་གྲང་པོད་ཀྱི་གྲུབ་མཐའ་སོ་སོ་ནས་རང་རང་གི་གྲུབ་མཐའ་
 དེའི་ཆོད་ལྷན་ལམས་པས་བརྩམས་པའི་རིག་གནས་བརྟུན་སྟོར་གྱི་ཆོད་ལྷན་
 བརྟན་བཅས་ཀྱི་སྤྲེལ་བའི་ཚོགས་ཤིག་བསྐྱིག་པའི་རྩས་གཞི་བརྟོན།
 རྩས་གཞི་དེ་ཡང་སྤྱིར་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་ལམས་དབང་སྟོ་ཏུ་ཆེ་རྩམ་དང་།
 དགེ་ལུགས་པའི་ལམས་དབང་གར་གདོང་སྟོ་བཟང་བཤད་སྤྲུབ་རྒྱ་མཚོ། ས་
 རྒྱ་པའི་ལམས་དབང་ཚུལ་ཁྲིམས་རྒྱལ་མཚན། རྟིང་མ་པའི་ལམས་དབང་
 དགྲ་རྟིང་རྒྱལ་སྤྲུལ་དང་ལམ་པ་ཆེན་དགོན་མཚོག་རིན་ཆེན། ལམ་པ་པོ་ཚུལ་
 ཁྲིམས་སྟོ་སྟོས་སོགས་གཙུག་མཛད་པའི་ལམས་དབང་རྒན་གཞོན་མི་ཁྱུང་བ་
 ཞིག་ལ་སྤྲུན་མེད་སྤལ་བ་ན། སྤྲུན་རྒྱས་ནས་དབྱེས་ཆོར་ཆེན་པོས་རྗེས་སྤྲུ་
 ཡི་རང་དང་། རིན་ཐང་གཞལ་ཏུ་མེད་པའི་དགོངས་འཆར་དང་སྟོས་གཞི་
 མི་ཁྱུང་བ་ཞིག་སྤུལ་པས། གཞི་ནས་འགྲོ་མགོན་བཀའ་བརྒྱུད་པ་དང་།
 དཔལ་ལྷན་ས་རྒྱ་པ། མཉམ་མེད་དགེ་ལྷན་པ། སྤྲེལ་སྤྲུར་རྟིང་མ་པ་སྟེ།

བོད་ཀྱི་བྱུང་མཐའ་ཆེ་བཞི་རེ་རེ་ནས་བསྟར་བྱ་མདོ་ཐུགས་རིག་གནས་དང་།
 བཅས་པ། ལྷན་བྱེད་དཔེ་ཆ་པོད་ཉི་ལྔ་ཉི། ཁྱེད་བསྟོནས་པོ་ཉི་བརྒྱད་
 ཅུའི་བདག་ཉིད་ཅན། ལྷན་ཚུལ་གང་ཟག་གཅིག་གི་སྒྲིའི་འཇུག་རིམ་དང་
 མཐུན་པར་སྦྱར་བའི་ལུ་འབྲེལ་དཔེ་ཆོགས་ཆེན་མོ་ཞིག་བསྒྲིགས་ཏེ་པར་རྩ་
 བསྟན་པར་སྒྲི་ཐག་ཐད་དེ་ཆོད་ཅིང་། དཔེ་ཆོགས་ཆེན་མོ་འདིའི་མཆན་
 བྱང་ལ་བོད་ཀྱི་བརྟུ་ཐུག་རིག་མཛོད་ཆེན་མོ་ཞེས་གསལ་བ་ཡིན། དེའང་པོ་
 ཉི་རེ་རེའི་མགོར་མཛོད་པ་པོ་ནས་ཀྱི་སྦྱ་ཐང་བཀོད་ཅིང་། པར་རྩ་རྒྱལ་
 བའི་དགོངས་པའི་རྗེས་སུ་འབྲངས་པའི་གཞུང་དངོས་གཞི་སྟར་ཆགས་སུ་
 བསྒྲིགས། མཇུག་རྩ་བཀའ་བསྟན་དཔེ་བསྟར་མའི་མཛོད་རྟེན་གྱི་གཞུགས་
 རིས་ཇི་བཞིན་རྩ་བཀོད་ཡོད་པས། དེབ་གཅིག་གི་ཉིང་རྩ་སྦྱ་གསུང་ཐུགས་
 ཀྱི་རྟེན་གསུམ་ཆང་བའི་ཚུལ་བཞིན་བྱས་ཏེ། དཔེ་ཆོགས་ཆེན་མོ་འདི་ཉིད་
 གངས་ཐོངས་བཀའ་བསྟན་གཉིས་པའི་དོད་རྩ་ལྷན་པའི་རྟེན་འབྲེལ་ལེགས་
 པར་བསྒྲིགས།

དེ་ལྟར་བོད་ཀྱི་བརྟུ་ཐུག་རིག་མཛོད་ཆེན་མོ་དཔེ་སྟན་འཆར་གཞིར་
 གཏན་ལ་ཐབ་རྗེས། ཐོག་མར་བཀའ་བརྒྱད་པའི་དཔེ་ཆོགས་པར་རྩ་བསྟན་
 ཏེ་འབྲེམས་སྒྲེལ་བྱས་པས། རྒྱལ་ཁབ་ཕྱི་ནང་གི་འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཁག་དང་།
 ཆེད་ལས་མཁས་པ། ཤེས་སྟན་མི་སྣ་ཡོངས་ཀྱིས་བཟུགས་བརྗོད་ཀྱི་མེ་རྟག་
 ཆར་རྩ་བསྒྲིལ་ཞིང་། རྒྱད་པར་རྩ་འཛམ་གླིང་རིམ་པའི་དཔེ་མཛོད་ཁང་ལ་
 བརྟུ་སྟེག་གིས་གཅིགས་སྤར་ཆེན་པོས་བསྟར་ཉར་བྱས་པར་མ་ཟད། བྱང་གོ་
 གསར་བ་དབུ་བརྟེས་པའི་ཚུན་ལ། ཀྱན་འདུས་ཞལ་ཐང་ཆེན་མོ་ནི་བོད་
 ཀྱི་བཅོ་རིག་འབེལ་རྒྱས་ཀྱི་མཆོན་རྟགས་ཤིག་ཡིན་ན། དཔེ་ཆོགས་འདི་ནི་

པོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་སྒྲིགས་ཡོངས་ནས་འདེགས་པའི་དཔེ་སྟུན་ལས་དོན་གྱི་དོ་
རིང་ཞིག་རེད་ཅེས་སྒྲིག་སྒྲུབ་དུ་བ་ལས་གདོང་འཛོག་མཐོན་པོ་གནང་ཡོད་
པ་བཅས་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཕན་ལུས་ཐོན་ཡོད་པ་གསལ་བོར་མཆོན།
དེ་བས་འདི་གའི་ཚམ་སྤྲིག་པ་ནམས་ཀྱི་སྒྲོ་སྒྲོབས་སྤར་ལས་རྒྱས་ཏེ་སྤར་.....
ཡང་རྟིང་མ་པའི་དཔེ་ཚོགས་བསྒྲིག་པའི་ལས་ཀར་ཁྱེད་ཀྱིས་པ་ཡིན།

ད་ལན་སྤྱི་འཐུས་རྟིང་མ་པའི་དཀར་ཆག་གི་ས་པོན་ནི་ལྷ་སྟོན་རོལ་པ་
ཙམ་གྱིས་བཏབ་པ་དེ་ལ། སྤྱི་མཉམ་དགུ་རྩེ་རྒྱལ་སྤྱི་ཚོགས་ཚང་གཙོས་འཛིགས་
མེད་སྤྱལ་པའི་སྤྱི་དང་སྤྱི་གས་འཆར་རྟེན་མཁོན་རྒྱལ་སྤྱི་གས་ཀྱིས་འབྲི་སྟོན་.....
ཅུང་ཟད་གནང་རྒྱུ། འབྲེལ་འདྲིས་ཡོད་པའི་དགོན་སྡེ་ཁག་དང་མཁས་པ་
ཏུ་མའི་སྟུན་སྤར་སྤྱལ་བ་ན། སྤྱི་གས་སོ་སོ་ནས་བཟོ་བཅོས་སྟུན་བྱ་དང་
དགོངས་འཆར་རེ་གཉིས་བཏོན་པ་བཅས་འདི་གར་འཕྱར་ཞིང་། དགོངས་
འཆར་དེ་དག་ནི་མུ་ཏིག་གི་སྤོང་རྩོག་ཅིག་དང་འདྲ་བར་རེ་རེའི་ཆ་ནས་.....
ཤིན་ཏུ་འད་འཆར་ནའང་། དེ་དག་གཅིག་ཏུ་རྒྱ་བྱེད་གསེར་གྱི་སྤོང་ཐག་
གཅིག་ལ་མ་བརྟན་ན། རིན་པོ་ཆའི་སྤོང་བའི་སྤོང་གོ་མི་ཆོད་པའི་དཔེ་ལྟར།
བྱ་བ་རྒྱབས་པོ་ཆེ་འདྲིའི་མགོ་མཁྱུག་བར་གསུམ་ཐམས་ཅད་ཁག་གིས་ལེན་
ལུས་པ་ཞིག་འཆོལ་བཞིན་སྤྱི་མཉམ་ལོ་རྩེ་གཉིས་སྤྱི་འབྱུངས། དེ་ནས་མདོ་
སྤྱད་འབའ་ཡུལ་ལོང་བྱི་ཚོས་ཤུ་ཆེན་མོའི་མཁན་པོ་སྤུབ་བརྟན་འཇམ་.....
དབྱངས་དགེ་འདུན་མཆོག་ལ་སྤྱི་འཐུས་རྟིང་མའི་དཔེ་ཚོགས་འདྲིའི་བསྒྲིག་
འགན་འཁུར་བར་སྤྱལ་མ་ནན་ཏན་ཏུ་སྤྱལ་བ་ལ། ཁོང་ནས་ཀྱང་དགོན་
པའི་སྤྱི་སྤྱལ་དང་མཁན་ཤུ་ཡོངས་ལ་དགོངས་བརྟན་བརྟུད་དེ་དངོས་སྤྱི་.....
ཁས་ལེན་གནང་བྱུང་བས། དཀར་ཆག་གི་ས་པོན་ཁོང་ལ་སྤྱད། ཁོང་གིས་

དེ་གཞིར་བཟུང་ནས་དངོས་བརྒྱད་ཅི་རིགས་ཀྱི་སྐོན་ས་མདོ་དབྱས་ཁམས་
 གསུམ་གྱི་སྤྲ་འཕྱར་བསྟན་པའི་དགོན་སྡེ་ཆེ་ཁག་དང་བསྟན་འཛིན་གྱི་སྐྱེས་
 སུ་རུ་མའི་ཞབས་ལ་གཏུགས་ཐབས་ཀྱིས་དཀར་ཆག་ཚད་ལྡན་ཅན་རུ་བྱས་
 ཏེ་གཏན་ལ་ཕབ་པར་མ་ཟད། མ་དབྱལ་གྱི་འགྲོ་གྲོན་དང་མ་སྤྱི་འཆོལ་སྤྱད་
 ཀྱི་སྐྱ་ཆོགས་ཡུན་གྱིས་བསྐྱངས་མཐར། དཔེ་ཆོགས་འདིའི་ལས་མགོ་དངོས་
 ལུ་བཅུགས་ཏེ། མི་ལོ་ཕྱི་ལ་པོ་གསུམ་ལྟག་གི་རུས་ཚོད་སྤྱད་དེ་དཔེ་ཆོགས་
 འདིའི་སྒྲིག་འགན་གྱི་བྱ་བ་ཡོངས་སུ་གྲུབ་པ་ན། དེད་དཔེ་སྤྱན་ཁང་གིས་
 ཀྱང་བྱ་བ་འདི་རྒྱབས་པོ་ཆེ་ཞིག་རུ་བསམས་ནས་སྟོབས་བྱགས་ཡོད་དུ་.....
 རལ་རུ་སྤྱགས་ནས་རོགས་རམ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་ཆེན་པོ་བྱས་ལ། ཚོམ་སྒྲིག་པ་
 རྣམས་ནས་ཀྱང་གལ་པོ་ཆེ་ལ་ནན་ཏན་གྱི་ཚུལ་རུ་དཔེ་ཆོགས་འདི་ལེགས་.....
 འགྲུབ་ཡོང་ཆེད། དཔལ་འབྱོར་གྱི་འབབ་སྐོར་ཅན་ལ་མ་བཟུས་པར་ཉིན་
 མཚན་སྟོས་མེད་ཀྱིས་ལུ་དག་གི་ལས་ལ་ལུགས་ཤིང་ལུས་སེམས་གཉིས་ཆ་.....
 བས་དཀར་ཆོགས་མི་ཁྱེད་པ་ཞིག་ལྷངས་ཏེ་རུས་ལྟར་རུ་འགྲུབ་པར་བྱས་པ་
 ན། ལ་ཤེ་ལ་རྒྱལ་སྤྱིའི་རོགས་སྐྱོར་ཆོགས་པས་མ་ཅའི་རྒྱབ་སྐྱོར་ཆེན་པོ་སྟོབ་
 པར་བརྟེན། དཔེ་ཆོགས་འདིའི་པར་སྤྱན་གྱི་བྱ་བ་སོག་མཐའ་ཀྱན་ནས་
 ལེགས་འགྲུབ་བྱུང་བར་མ་ཟད། སྤྱིན་བདག་གི་དགོངས་པ་ལྟར་སྤྲ་འཕྱར་
 རྟིང་མ་པའི་དཔེ་ཆོགས་འདི་ནི་ཆོས་སྤྱིན་གྱི་ཚུལ་རུ་འགྲེམས་སྤེལ་བྱེད་པ་.....
 ལས་ཕན་ཚུན་དབྱལ་སྤྱད་ལེན་དང་ཁེ་ཆོང་གི་ལས་དང་གཏན་ནས་འདྲེས་
 ལུ་མི་རུང་བར་བྱས་པ་ནི། སྤྱོན་རུས་ཀྱི་རིག་པའི་རྣམས་སྤེ་དགའི་པར་
 མའི་བཀའ་འཕྱར་ཆོར་ལྷ་བརྒྱ་ཐམ་པ་མཚལ་དཔར་རུ་བསྐྱན་ཏེ། སྤྱི་ནང་
 མི་རིགས་དང་རིས་མེད་གྲུབ་མཐའ་ཁག་གི་ཆོས་སྐར་དང་དཔེ་མཛོད་ཁང་

བཅས་ལ་རིན་མེད་པར་འབྱུང་གནང་མཛད་པའི་ནམ་ཐར་དང་ཀུན་ནས་
 མཚུངས་ལ། འབའ་མེད་ཀྱི་ཚོས་གྲ་ཆེན་མོས་སྤྲུང་རྟེན་མ་པའི་བཤད་
 གྲ་པ་ནམས་ཀྱི་ཆེད་དུ། འདི་ལྟ་བུའི་དཔེ་ཚོགས་ཆེན་མོ་ཞིག་བསྒྲིགས་ནས་
 ལེགས་འབྲུབ་བྱུང་བ་ཡང་ལྷན་ན་མེད་པའི་མཛད་རྗེས་ཤིག་ཏུ་འབྱུངས་ཤིང་།
 མི་རིགས་དཔེ་རྒྱན་ཁང་ཞིག་ལ་མཆོན་ནའང་། མིའི་རིགས་ལ་ཤེས་རིག་གི་
 བསམ་པའི་རྒྱགས་ཕྱེ་ལྷན་ན་མེད་པ་ཞིག་སྤུལ་བའི་མཆོན་རྟགས་ཤིག་གྱང་……
 ཡིན་པར་འདོད།

དེ་ལྟར་བོད་ཀྱི་བརྒྱ་ཕྱག་རིག་མཛད་ཆེན་མོའི་ཡ་གྲུལ་དུ་གྱུར་པའི་……
 བཀའ་བརྒྱད་པའི་དཔེ་ཆའི་རིམ་པ་སྤར་སོང་བེན་ལ། རྟེན་མ་པའི་དཔེ་
 ཚོགས་ད་ལྟ་དངོས་སུ་དཔར་མགོ་བཅམས་པ་དང་། ས་དགེ་གཉིས་ཀྱི་
 དཔེ་ཚོགས་ནམས་གྲ་སྒྲིག་བྱེད་བཞིན་པའི་སྐར་ཡིན་པས། རྒྱ་ཆེ་བའི་
 རྟོག་པ་པོ་ནམས་ཀྱིས་རྒྱབ་སྐྱོར་རྟགས་རམ་དང་དགོངས་འཆར་ལྷག་སྤྲོས་
 གནང་བར་བྱ།

ཞེས་མཆོ་སྤྱོད་མི་རིགས་དཔེ་རྒྱན་ཁང་ནས།
 རྒྱ་ཁྱད་༠༠༤༥འི་ཟླ༧༠པའི་ཆེས་མཁོ་ལོ་ཉིན།